

Pascual B. Lungo César  
Rematador Público  
Calle Sarandí Entre Berro y Batlle  
Sarandí del Yí

# PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

Luis Gastaldi  
Médico Cirujano Partero  
Consultorio, Calle Sarandí frente  
a la Plaza Principal  
Sarandí del Yí

Año II

Sarandí del Yí, Diciembre 19 de 1931

Núm. 77

## CERCOS Y VEREDAS

### Una ordenanza que se cumplió a medias

Nuestro Concejo Auxiliar dictó años atrás una oportuna Ordenanza sobre Cercos y Veredas, procediendo a licitar las obras una vez que venció el plazo acordado a los propietarios para dar cumplimiento a lo estatuido en la precitada Ordenanza.

El constructor señor Norberto Gabiel, ganador de la licitación, inició de inmediato la construcción de las veredas y cercos, cuyo importe se hacia efectivo por intermedio del Banco de la República.

Ahora bien: esta Ordenanza sólo se cumplió en parte. Empezó el propio Concejo por desoirla, no construyendo las veredas de las Plazas. Y más tarde el constructor Gabiel, por inconvenientes surgidos, no pudo o no quiso dar cumplimiento a la totalidad de las obras contratadas.

Pudo muy bien nuestra autoridad comunal exigir al contratista el cumplimiento fiel de lo pactado, pero pasado el tiempo sin que se tomara una resolución categorizada en el sentido ya apuntado.

Sin embargo, no es precisamente esta faz del asunto lo que nos interesa destacar en esta nota.

En el centro mismo de nuestra población quedaron veredas y cercos sin ajustarse a la Ordenanza, y ésto, además del feo aspecto que presenta actualmente, es seriamente anti-reglamentario.

No pretendemos se exija ahora a los propietarios la realización de esas obras.—el momento es malo para hacerlo,—pero debe tenerse presente esta anormalidad para repararla cuanto sea posible.

Lo exige así el propio embellecimiento de nuestra localidad y un sentimiento de legítima justicia para los propietarios que ya cumplieron las exigencias de la Ordenanza, muchos de ellos a costa de verdaderos sacrificios.

### Una obra que beneficiará a Sarandí del Yí

De acuerdo con una resolución del Consejo Nacional de Administración, que dimos a conocer oportunamente, se construye actualmente en nuestra Plaza de Deportes una pozo semi-surgente que satisfacerá las necesidades más apremiantes de la población, mientras no se resuelva la instalación definitiva del servicio de aguas corrientes.

Esta obra, que beneficiará grandemente a Sarandí del Yí, estará concluida según nuestros informes en el mes de Marzo del año venidero.

### Plaza de Deportes

#### Horario para los meses de verano

Nos comunica el Director de la Plaza de Deportes local, que la Plaza de su dirección funcionará durante los meses de verano de acuerdo con el siguiente horario:

Diciembre: De 8 a 10 y 30 horas y de 16 y 30 hasta la puesta del Sol.

Enero: De 8 a 10 y 30 horas y de 16 y 30 hasta la puesta del Sol.

Febrero: De 8 a 10 y 30 horas y de 16 y 15 hasta la puesta del Sol.

Los días Domingos y Fe

conquistando el alumbrado que intervino en los distintos números, nutridas y mercedidas palmas de la numerosa concurrencia.

Debemos destacar, y lo hacemos con verdadero agrado, la cooperación entusiasta prestada a estas fiestas por los profesores de educación física señorita Selva Goyén y señor Pedro M. Quintana, quienes tuvieron a su cargo interesantes números de gimnasia que llamaron justamente la atención por su corrección y brillantez.

Pueden pues, sentirse satisfechas las autoridades escolares, por el amplio éxito alcanzado por estos festivales.

### Otro parque y van...

Funciona en terrenos de la Sucesión Cibils uno de esos parques ambulantes, llenados de atracciones, que periódicamente nos visitan con fines comerciales.

Ya en otra oportunidad hemos manifestado nuestra opinión al respecto, desaprobando la complacencia del Concejo Auxiliar que permite una vez sí y otra también la instalación de esos parques, donde se explota al pueblo, puesto que se comercia no muy lícitamente que digamos.

Una vez más pues, debemos dejar sentada nuestra sincera palabra de censura a quienes tienen en sus manos el evitarlo y no lo hacen por decidio o por incomprendión de sus propios deberes.

Pobreza, desocupación y parques!

Es una ironía.

**Local CÉNTRICO,  
APROPIADO PARA COMERCIO, SE ALQUILA  
INFORMES EN ESTA REDACCION**

### Las lanas

Apesar de la completa paralización en el mercado de lanas, y de las cotizaciones casi invariables, se han efectuado en nuestro Departamento algunas operaciones importantes que convienen destacar, aún cuando se consideran «fuera de mercado.»

Según nuestro colega «El Progreso» de la capital departamental, los señores Coratabay y Tidemau, el primero de Durazno y el segundo de Flores, han vendido importantes partidas a \$ 7.20 y \$ 7.00, respectivamente. Ambos lotes son de calidad excepcional.

## De la ciencia política

### Examen de ingreso

—Dígame usted, señor examinado: ¿Qué es política?

—Es la ciencia que enseña a vivir del presupuesto.

—¿Qué cosa es presupuesto?

—Es el pueblito nacional donde todos unbelan meter la cuchara.

—¿Cómo se divide la política?

—Se divide en partidos.

—Muy bien. ¿Puede decir cuántos partidos hay?

—Dos: el de los que están encima y el de los que están debajo.

—¿Cómo funcionan estos partidos?

—Los de abajo gritan contra los de arriba y los de arriba aplastan a los de abajo.

—¿Qué entiende usted por Patria?

—La Patria es una pobre señora, madre de una familia desunida.

—Explique usted, si es posible, en qué consisten sus quebrantos.

—En que sus hijos, divididos por muchos rencores, pretenden salvárla los unos de los otros.

—Y la salvan?

—No señor; pero la descuartizan.

—¿A quienes se da el nombre de patriotas?

—A los que dicen amar a la Patria.

—En qué forma suelen

manifestarle su cariño?

—Sirviéndola en los desfiles públicos.

—¿Y la sirven de balde?

—Nunca, que yo sepa, a juzgar por las planillas del Presupuesto.

—Entonces en qué está el mérito?

—En saber empuñar la sartén por el mango.

—¿Qué nombre se le da vulgarmente a esa especie de partidos?

—Se les llamó también sanguinuelas del Estado, porque le chupan.

—¿A qué se denomina pulpos?

—A una ventosa política mente organizada, cuya succión es interminable.

—¿Existe algún remedio para exterminar los pulpos?

—No, señor. En ocasiones se les deja para dar algún respiro al Fisco esqueletizado pero siguen exprimiendo el jugo a la distancia.

—¿Puede usted ponerme un ejemplo?

—No puedo, porque están prohibidas las alusiones personales.

—Pasemos entonces a otra cosa. ¿Quieres usted de darme algo de la fauna política?

—Si, señor. Existen loros, cotorritas y papagayos, que no cesan de hablar tonterías, para mostrar su talento; pavos que se visten con agujas plumas, murciélagos que se dicen aves por el vuelo, pero gastan afilados dientes; milanes, de soberbias garras, que pretenden sacrificarse por amor a las palomas; gallinazos que siguen a la presa moribunda para devorarla en cuanto muera; gaviotas que llenan el buche con todo lo que puedan engullir; aves de rapina, etc., etc.

—Y el pueblo, a qué especie pertenece?

—El pueblo pertenece a la especie del pájaro bobo.

—Basta, hemos concluido. Tí...  
El Secretario:

—Aprobado por unanimidad.

Jack The Ripper

## COMPÀÑIA PRIMUS DEL URUGUAY

### ADVERTENCIA

La Compañía PRIMUS del Uruguay, pone en conocimiento del público que ha resuelto dar un valor a los discos rojos de la envoltura del Jabón PRIMUS, a razón de una barra por cada 25 discos.

Entregando Ud. 25 discos rojos a su proveedor, este le entregará una barra del insuperable JABON "PRIMUS".

Montevideo, Setiembre de 1931.

# El Orgullo Cívico

Exige  
Pavimentos Limpios y Sanos

El Pavimento de Hormigón  
Ména todas  
las exigencias del orgullo cívico  
de cualquier barrio.

Por informes  
a la  
**Cía. URUGUAYA DE CEMENTO  
PORTLAND**  
PIEDRAS 327 MONTEVIDEO

## Registro Civil

Datos referentes a la primera quincena del mes de Diciembre corriente:

### Nacimientos

Irma Parodi, Luis Alberto López; Celina Ramona Rodríguez, María Hermilia Rodríguez, Leonel García, Tomasa Angélica Ledesma, Ambrosio Atilio Humberto Melesi.

### Defunciones

Graciano Górriz, francés, casado, 80 años, rentista.

### Matrimonios

Pedro Malvert, argentino, soltero, 65 años, ganadero y Adela Ramírez, oriental, soltera, 45 años, labores.

Luis Quintana Muñoz, oriental, soltero, 30 años, hacendado y María Cleopatra Covelo, oriental, soltera, 30 años, labores.

José Ma. Muñilla González, oriental, soltero, 29 años, empleado e Isabel Esperanza García Gozalbo, argentina, soltera, 18 años, labores.

### Crie aves nuevas

Usted está perdiendo tiempo y dinero.

Nunca se ha preocupado de la edad de sus aves, y si lo ha hecho alguna vez, ha sido porque por casualidad ha notado en el plan tel, algunas gallinas que trastababan vejez.

La gallina es improductiva después de los tres años, mermando tanto en su postura, que después de esa edad su cría resulta negativa.

En Estados Unidos de Norte América se han hecho series y repetidas experiencias en ese sentido, llegando dese en todas a la conclusión que dejamos expresada.

Si tomamos, por base al

año un valor promedio de \$ 0.20 la docena de huevos, calculando el costo de la alimentación en \$ 1.00 por cabeza, llegamos a las conclusiones que se señalan a continuación:

Primer año: 180 huevos o sea 15 docenas. Valor de los huevos: \$ 3.00. Id. de la alimentación: \$ 1.00. Resultado \$ 2.00.

Segundo año: 156 huevos o sea 13 docenas. Valor de los huevos: \$ 2.60. Id. de la alimentación: \$ 1.00. Resultado \$ 1.60.

Tercer año: 120 huevos o sea 10 docenas. Valor de los huevos: \$ 2.00. Id. de la alimentación: \$ 1.00. Resultado: \$ 1.00.

Cuarto año: 72 huevos o sea 6 docenas. Valor de los huevos: \$ 1.20. Id. de la alimentación: \$ 1.00. Resultado: \$ 0.20.

Por ello verá Vd. que la cría de la gallina después de los tres años, resulta improductiva.

Elimine todos los años las aves que pasan esa edad, renovando el plantel con las pollas de primera postura!

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

La Empresa editora de este periódico, respondiendo al constante favor del público, se propone introducir en PROGRESO una serie notable de mejoras, tanto en la parte gráfica como informativa.

Con este motivo hemos contratado con la Casa Serra Haas, de Montevideo, la compra de una máquina impresora moderna, muy necesaria en nuestro taller para la mejor presentación del periódico.

No escapará al elevado criterio de nuestros consecuentes favorecedores el desembolso extraordinario que dicha operación nos demandará, importando un verdadero sacrificio para la Empresa, máxime en los actuales momentos de hondo malestar económico.

Por estas razones es que nos permitimos molestar a nuestros suscriptores atraídos en el pago de sus cuotas, rogandoles la más pronta cancelación de las mismas, y quedando de antemano agradecidos por la atención que se preste a nuestra solicitud.

## PROGRESO

TALABARTERIA Y LOMILLERIA

**Silveira**

—DE—

Lorenzo Silveira

La casa que se ha impuesto por sus precios y por sus trabajos garantizados

Venta permanente de artículos para football  
Calle Ituzaingó frente al Hotel Vitor. Sarandí del Yí

**Aviso:** El abajo suscrito pone en conocimiento del público y especialmente de los poseedores de boletos de la Rifa de un automóvil Ford, que realiza, que ésta se sorteará en combinación con la última jugada de la Lotería del mes de Febrero próximo. Salvo del Yí Noviembre de 1931.—Félix Acevedo.

**Felic Fornata**

Comisionista

Salidas de Sarandí del Yí:  
Lunes y Jueves  
Agencia: Casa Almandoz  
Salidas de Montevideo: Miércoles y Sábados  
Agencia: Agraciada 1744

EL CÁNCER ES CURABLE EN SUS COMIENZOS, EN LA MAYORÍA DE LOS TRATAMIENTOS.

Si Vd. está atacado por ese mal y no tiene médico que lo atienda, recurra al

Instituto de Radiología  
(Av. 8 de Octubre 2265 Montevideo)

donde se le hará el diagnóstico gratuitamente y donde, también, se le curará sin cobrarse nada, si carece de recursos.

Consultas: martes, jueves y sábados, de 9 a 11

En materia de cáncer,  
el tiempo es  
más querido:  
es VIDA.



**Juan L. Abdala**

Abogado

**Eduardo V. Vio**

Escribano

**Victor Colina Gomeza**

Rematador-Corredor-Agente Judicial

Estudio: Treinta y Tres 1325 Montevideo



**Banco de la R. Q. del Uruguay**

INSTITUCIÓN DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1886 y regulado por Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000.00
» INICIAL	5.000.000.05
CAPITAL REALIZADO	\$ 26.821.786.02
FONDO DE RESERVA	\$ 1.081.595.71

Casa Central: Calle Solís Esq. Piedras  
Agencia en París (Avenida de la Ópera 41)

### DEPENDENCIAS

AGENCIAS: Agrada: Avenida Rondeau esq. Valparaíso  
Paso del Molino: Calle Agraciada, esq. Castro AVENIDA FLORES  
Gral Flores Núm. 2206; Union: Avenida 8 de Octubre Núm. 605;  
esq. Larraíde Cordon: Avenida 18 de Julio Núm. 1659  
Cerro: Calle Grecia y Granada

DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242

SUCURSALES: Aiguá Artigas Canelones Cardona Carreto Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Durazno Florida Fray Bentos Guichón José Batlle y Ordoñez Lascano Los Piedras Maldonado Melo Mercedes Minas Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva Palmira Olimar Pan de Azucar Pando Paso de los Toros Paysandú Río Branco Rivera Rocha Rosario Salto San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía San Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yí Solís Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trinidad, Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y descuentos Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de crédito sobre todas las piazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ESPAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza.

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las mas bajas del país.

### Cuentas Corrientes

del 6 1/2 al 8 % anual
del 5 1/2 ó 6 al 6 1/2 %
4 y 1/2 a 5 1/2 %
5 1/2 a 6 %
4 1/2 %
5 1/2 %

Operaciones muy garantizadas convencional

### ABONA

En Caja de Ahorros y Aleacacias hasta 1000 el 5 % anual  
» » » » » de \$ 1000 hasta 10.000 3 %  
En Libretas de Cajas de ahorro a Plazo Fijo (a vencer a cada seis meses) 50.000. 4 %  
En libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 %  
En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional.  
En las cuentas antes mencionadas solo se abona interés cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:  
A tres meses hasta \$ 10.000.00 3 %  
A seis » » 10.000.00 3 1/2 %  
A doce » » 10.000.00 4 %

HORAS DE OFICINA: de Marzo 31 hasta Noviembre 1º de 9 a 12 y de 14 a 16 De Noviembre e 1º hasta Marzo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17

Los sábados únicamente de mañana

ALBERTO CORTÍZ  
Gerente  
Sarandí del Yí

## Plenitud

### ALEGRADE!

Si eres pequeño, alégrate, porque tu pequeñez sirve de contraste a la grandeza de otros en el Universo; porque esa pequeñez constituye la razón esencial de su grandeza; porque para ser ellos grandes han necesitado que seas tú pequeño, como la montaña para culminar necesita alzarse entre colinas, lomas y cerros.

Si eres grande, alégrate, porque lo invisible se manifestó en ti de manera más excelente; porque eres un éxito del Artista eterno.

Si eres sano, alégrate, porque en ti las fuerzas de la naturaleza han llegado a la ponderación y a la armonía.

Si eres enfermo, alégrate, porque lucban en tu organismo fuerzas contrarias que, acaso, buscan una resultante de belleza; porque en ti se eusaya ese divino alquimista que se llama Doctor.

Si eres rico, alégrate, por toda la fuerza que el Destino ha puesto en tus manos, para que la derrames...

Si eres pobre, alégrate, porque tus alas serán más ligeras, porque la vida te sujetará menos; porque el Padre realizará en ti más directamente que en el rico el amable prodigo periódico del pan cotidiano...

Alégrate si amas, porque eres más semejante a Dios que los otros.

Alégrate si eres amado, porque hay en esto una predestinación maravillosa.

Alégrate si eres pequeño; alégrate si eres grande; alégrate si tienes salud; alégrate si la has perdido; alégrate si eres rico; si eres pobre alégrate; alégrate si te aman; si amas alégrate. ¡A

légrete siempre, siempre, siempre!

«Rien n'est trop merveilleux pour être vrai.»

Amado Nervo

### La mujer caída

¡Oh, no insultéis nunca a la mujer que cae! ¿Quién sabe bajo qué carga sucumbió aquella pobre alma? Cuando el huracán de la desventura agitaba su virtud ¿quién de vosotros no ha visto a una de esas quebrantadas mujeres agarrarse a ella largo tiempo con las manos rendidas? Como en la punta de una rama se ve resplandecer una gota de lluvia donde el cielo acaba de brillar, que se sacude en el árbol y que tiembla y que lucha, iperla antes de caer y fango después de su caída! la culpa es nuestra; ¡tuya, oh rico de tu oro!

### El alma

Aquel a quien encierro bajo mi nombre llora en este calabozo oscuro. Afanosamente estoy construyendo un muro en todo su alrededor, y mientras este muro va levantándose hasta el cielo, día a día, yo pierdo más de vista a mi propio ser, entre las sombras.

Y yo arranco orgullo de esta muralla impasable y la recubro con polvo y con arena; no quiero que el más pequeño agujerito aparezca en el muro de mi nombre. Y en mis afanes de la vida yo pierdo de vista a mi propio, a mi verdadero ser.

R. Tagore

## ¡LEJOS!

Musa de inspiración... ¡por qué te alejas?  
Por qué el destino ha de turbar la calma?  
Ven a curar la soledad de mi alma!  
Ven, y juntos volvamos a soñar!

Cuando el murmullo de mi amor te llegue  
Quiero que escuches de mi lira el canto  
Quiero decírtelo que he sufrido tanto  
Que están mis ojos rojos de llorar!

Tú bien sabes que hoy, mis pobres versos  
Ya no tienen el ritmo beckeriano  
Y los tristes arpegios de algún piano  
Llegan a mí como una evocación.

Musa de inspiración... ¡vuelve a mí lado  
Vuelve y contigo volverá la calma!  
Ven a curar la soledad de mi alma!  
Ven y juntos volvamos a soñar!

Elena Trías

### Peluquería LEYES

En breve se introducirán grandes mejoras, a fin de que el público encuentre el servicio más completo de Peluquería

Visite la Peluquería LEYES  
Local: Casa Berbezillo

## LA CAPERUCITA

Caperucita-Roja, pasando por la vida ajena a los peligros que pudiera encontrar, se internó por un bosque... Y en la selva, perdida, toda llena de miedo, triste, rompió a llorar...

Vino luego la noche: y al quedarse dormida, en el bosque los lobos empezaron aullar, y el más fuerte de todos la llevó a su guarida do su prole impaciente lo aguardaba llegar.

—Señor lobo, yo os pido una gracia muy leve, —dijo Caperucita— y es: que nadie le lleve a mi madre noticia que me ha visto morir...

Y, al peusár en el duelo de una madre que llora, el lobo—con ser lobo—cuando vino la aurora, acallando sus hambres, la dejaba partir...

José Pedro Bastilla

# TOME BUENA NOTA

Los Talleres Gráficos PROGRESO pueden ofrecerle un excelente trabajo tipográfico a precios ventajosos para sus intereses.

Haga sus impresiones en PROGRESO

Ituzaingó y Pereira

— — —

Sarandí del Yi

OFICINA  
Calle Pereira N.º 36

Porte Pagado

**PROGRESO**

Director: J. Roberto Berbejillo

TARIFA  
Mensualidad \$ 0.50

Sale los Sábados

**Juan Blas Melgar**

(Q. E. P. D.)

Falleció el día 25 de Junio de 1931

Félix, Justa, Arminda, Ofilia, Evaristo, María, Luis, Doroteo, Pedro, Juan y Adelina, hijos; Jesús Sosa, Vicente Maggi, Tomás Casiro, Sara L. de Melgar, María Amelia G. de Melgar, Elvira P. de Melgar, Esther P. de Melgar, hijos políticos; nietos y demás descendientes invitan a sus amistades para el funeral que en sufragio del alma de dicho fallecido se celebrará, Dios Mediante, en la Iglesia Parroquial de Sarandí del Yí, el día 25 de Diciembre corriente, a las 9 horas.

Agradecimiento que agradecerán eternamente.—El duelo se despedirá por tarjeta.

**VIDA SOCIAL**

## NOCHES DE CINE

«Mata-Hari», extraordinario film, pasó el último domingo por la pantalla del Cine Teatro Perna.

En dicha función vimos a las familias de Buchelli, Lutegui, Almandoz Cantero, Sambucetti, Perna, Camarano, Astiazarán, García Gonzalo, Muñilla González, Osorio Muñilla, Díaz Cibils, Desiderio, Díaz Carballo, Irueta, Clavijo, Caffa, Atto, Bertani, Rodríguez, Benfaçour, Ramírez, Bourdiel, Gálvez, Laudi, de León Osorio; señoritas Fina more, Cardozo, Umpiérrez, Salazar, Perdomo, Vidarte, Rizzo, Almandoz, Fernández, Escudero, Arrechea, Aycaquer y otras que no recordamos.

## JACINTA CUADRADO DURAN

Acaba de graduarse de Maestría de primer grado, después de un brillante examen final en el que obtuvo la clasificación de muy bueno por unanimidad, la señorita Jacinta Cuadrado Duran.

Se incorpora después al Magisterio departamental un elemento joven, inteligente y activo, que sabrá destacarse en el desempeño de su apostolado.

Nuestras felicitaciones a la simpática conterránea.

## IN MEMORIAM

El próximo miércoles, a las 9 horas, se realizará en nuestra Iglesia Parroquial un solemne funeral en sufragio del alma del extinto Dn. Juan Blas Melgar.

Dadas las numerosas amistades de la familia Melgar, esta ceremonia congregará en el citadetemplo a numerosísima concurrencia.

## CINE PERTA

En sa función de esta noche exhibirá:

Segunda Serie del Campeonato Mundial de Football: Uruguay-Rumania, Argentina-Estados Unidos, Uruguay-Yugoslavia.

A continuación «Amor sobre patines», cómica Splendid.

Mañana domingo: «El



Sargento Malacara, interpretación de Lon Chaney. Todos temían sus explosiones de furia y el rigor de sus puños... Pero en la pelea se agigantaba, se transformaba, y su figura tenía el aspecto del héroe... A su lado se hacían valientes los cobardes, se convertían en hombres rectos los flojos y a golpes «Malacara» imponía su teoría: el valor... Y cuando el amor apareció en su vera, aquella alma bella se relevó en un sacrificio sublime—Lon Chaney encarna maravillosamente el rol de «El Sargento Malacara» con la colaboración de dos artistas de primer cartel: Eleenor Boardman y William Haynes que le secundan admirablemente.

«Escusado es Excusarse», comedia de hilaridad.

## ENFERMOS

Mejorada la señora Panchita Pellegrino de Melesí.

Ligeramente enfermo el aíntito Pocho Davant Burle.

## VIAJEROS

Regresó a Durazno el señor Washington Gravina, Administrador de Rentas del Departamento.

Estuvieron en la localidad los señores Luis Samper

**SEÑOR COMERCIANTE:**

La Dirección de nuestro semanario ha resuelto la publicación de un número extraordinario de PROGRESO, el próximo primero de Enero.

Contará la precitada edición con un número mayor de páginas, repletas de seleccionado material gráfico y de lectura, y tendrá un tiraje también mayor del que realizamos ordinariamente.

Por sus propios intereses haga Ud. publicidad en esta edición.

Esperamos su aviso:

**Cine Teatro Perna**

HOY SABADO 19 DE DICIEMBRE

Continuación Campeonato Mundial de Football realizado en Montevideo.

dro y Alejandro Aguirre Chávez, Inspector y Sub-inspector de Escuelas del Departamento.

Del Carmen la señora Claudia Enia Burle de Dávanti y su pequeño hijo.

Se ausentaron para Montevideo los señores Rodolfo Astiada, José P. y Juan L. Pons.

Para igual punto las señoritas Vicenta y Bárbara Umíperez, María Esther Carballito y Paulina Wolfson.

Regresó a Durazno el Jefe de Policía del Departamento señor José M. Muñilla.

Es nuestro huésped el Agrimensor señor Juan V. Busso.

Para campaña el señor Graciano Corte (hijo), su esposa señora Morena Alto de Corte y sus neves.

**El escrutinio de nuestro Departamento**

La Junta Electoral de Durazno acaba de terminar el escrutinio de los votos observados que ascendieron a 988, más los votos de las mesas especiales correspondientes a nuestro Departamento, que sumaron 466.

La Junta procedió a la apertura de los referenciados votos, quedando en suspensión 17, hasta tanto se expida al respecto la Corte Electoral.

El resultado es el siguiente: Lista 5, 114 votos; Lista 6, 87; Lista 9, 205; Lista 10, 16; Lista 13, 75; Lista 15, 104; Lista 16, 104; Lista 18, 8; Lista 19, 3; Lista 22, 291; Lista 24, 132; Lista 25, 152; Lista 27, 29; Lista 29, 90; Lista 30, 69; Lista 32, 189; Lista 33, 154; Lista 34, 83; Lista 35, 34; Lista 36, 10; Lista 37, 37; Lista 38, 23; Lista 39, 35; Lista 45, 29.

**Segunda Serie**

**Uruguay-Rumania**

**Argentina-Estados Unidos**

**Uruguay-Yugoslavia**

**Precios Populares**

**Casa Falchetti**

Joyería Platería Bozal y Relojería

—DE—

Vicente Falchetti

Surtido completo en todos los artículos arriba indicados Se reciben continuamente novedades en Joyería

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

**Peluquería SPORTIVA**

DE JOSE A. TANCREDI

Servicio moderno.—Higiene y confort.—Se atiende a domicilio.

Calle Ituzaingó

Sarandí del Yí

**Asis Silveira**

AGENTE JUDICIAL

Sé encarga de la tramitación de sucesiones, particiones, ventas, cobranzas, quiebras, concordatos comerciales y toda clase de asuntos judiciales y administrativos

Escríptorio: 18 de Julio, 639

Durazno

de los vehículos más comunes y más peligrosos de la tifoidea.

Las aguas de aljibe, de pozo o manantial, fuente o «cazbomba», cañadas o arroyuelos, particularmente en tiempo de epidemia, pueden ser capaces de provocar o favorecer el desarrollo de esa enfermedad.

Para preaverse de ese peligro es necesario usarlas siempre hervidas tanto para beber como para uso doméstico.

La leche, legumbres (ensaladas) y ciertas frutas, pueden también servir de transporte a la tifoidea, por lo cual deben también hacerse hervir antes de usarlas en la alimentación.

El método por excelencia más seguro, más práctico e inofensivo para preaverse de los peligros que entraña la fiebre tifoidea, es la vacunación antiférica.

Ocurra para aplicársela a las Oficinas de los Médicos del Servicio Público en los departamentos del interior y litoral de la República.

**Rifa postergada**

Se hace saber a los poseedores de boletos de la Rifa de una Ortopédica, que el suserito anunció en combinación con la última jugada de la Lotería del Hospital de Caridad del mes de Diciembre corriente, que ha sido postergada para fecha próxima, que oportunamente se publicará.

Sarandí del Yí, Diciembre de 1931.—José A. Tancredi.